



November 30, 2025

W
E
L
C
O
M
E



B
I
E
N
V
E
N
I
D
O
S



WEEKEND SCHEDULES

ENGLISH MASS

SATURDAY: 5:00 P.M. ANTICIPATED HOLY MASS

SUNDAY: 10:00 AM & 5:30 PM

MISA EN ESPAÑOL

DOMINGO: 7:30 AM Y 12:00 PM



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH - DAILY MASS/MISA DIARIA

CAPILLA SAN JOSE

4101 Flores St. Edinburg, TX
 CCD Office (956) 386-1235
 A Mission of
 Sacred Heart Church
SUNDAY/DOMINGO 9:00 AM
 Bilingual/Bilingüe

ENGLISH
 Mon & Wed
 7:00 A.M

ESPAÑOL
 Martes Y Jueves
 7:00 AM

BILINGÜE
 Fri./Viernes
 7:00 AM

CONFESSIONS
 Saturday
 3 pm to 4 pm
 In the Church

CONFESIONES
 Sabado
 de 3 pm a 4 pm
 En la Iglesia

MASS INTENTIONS/INTENCIONES

SATURDAY		November 29	MONDAY		December 1
5:00 pm	†	Benita Villarreal † Abel Ramiro Ybarra † Jose & Isabel Gonzalez † Alberto Cruz, Sr. † Delia Zorilla † Deceased of the Chapa Family † Jose Dimas † Adelaida Dimas † Maria Luz Divina Dimas	7:00 am		For the Faithful of the Parish
SUNDAY		November 30	TUESDAY		December 2
7:30 am	†	Esperanza Zamora † Martin Salazar † Rosa Balderas † Sofia Perez † Ausencio Rosas † Josefa Monjaras † Bernardo Badillo, Jr. † Elfida Garcia † Para los Fieles de la Parroquia	7:00 am	†	Carmen Martinez
10:00 am	†	Baltazar Salinas, Jr. † Armando Villa † Edna Guerrero † Jerome Aparicio † Ruben Luna † Sister Tacha † Sister Bonnie † Irma Silva Moncivais † Gilberto Silva	WEDNESDAY		December 3
12:00 pm	†	Coleta Garcia † Martha Ochoa † Donata Caballero Sanchez † Conrado Hernandez Gonzalez † Porfirio "Red" Reyes † Luz D. Ramos † Ignacio Arteaga † Luis Alvarado	7:00 am	†	Elias & Severita de la Fuente † Raul Avila Birthday Blessing for Jose Luis Gonzalez Cantu
5:30 pm	†	Raul Avila † Juan Manuel Cantu † Gloria Wells † Richard Wells	THURSDAY		December 4
			FRIDAY		December 5
			7:00 am	†	Carlos & Evangelina Garza

Prayer for Advent – Arise

Bless God's Holy Name!
Prepare our hearts for Your coming, Lord.
Awaken them from any places that have
become sleepy or despondent. Inspire us
with new visions. Be with us as we climb
closer to You. Amen.

Oración para el Adviento – Levántate

¡Bendice el Santo Nombre de Dios!
Prepara nuestros corazones para Tu venida,
Señor. Despiértalos de cualquier lugar que
se haya vuelto somnoliento o abatido.
Inspíranos con nuevas visiones. Quédate con
nosotros mientras nos acercamos a Ti.
Amén.

GOSPEL MEDITATION

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

November 30, 2025
First Sunday of Advent
Matthew 24:37-44

A few years ago, my house was broken into on Super Bowl Sunday. Turns out, it's a great day for burglars. If the TV isn't on, people are probably watching the game somewhere else, so ... easy pickins'. I'll never forget walking into my bedroom and realizing someone had been there. My stuff was thrown all over the floor. The closet was torn apart. It was disorienting and disturbing — someone had invaded the space I thought was secure. After that, I bought an alarm system. And every Super Bowl Sunday since, I'm extra careful to lock the doors and keep the lights on. That experience made me more alert. Not scared. Just attentive.

That's much like the spiritual place Jesus wants us to be on this first Sunday of Advent. He doesn't start the season with soft candlelight and cozy manger scenes. He starts with two brutal images: a flood and a thief. In other words, chaos and violation.

Why? Because life will flood us. Chaos will come. And in the midst of it, Christ will come like a thief — not to steal from us, but to steal us back. He is the intruder we should want. The one who breaks in, not to ransack, but to rescue.

Christ presents himself as the thief but also the new Noah. He builds the ark of the Church to carry us through the flood. And he invites us to join him. How? By participating fully in our parishes. By making our homes places of prayer. By guarding our hearts with truth. By refusing to let spiritual complacency leave us exposed. By repentance. This Advent, don't just stay vaguely "awake." Prepare. Build. Watch. The flood will come. But so will he.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

30 de noviembre de 2025
I Domingo de Adviento
Mateo 24:37-44

El Adviento es un tiempo litúrgico de mucha esperanza. Hoy damos comienzo al ciclo A, y será el Evangelio de Mateo el que nos ayude a caminar durante este tiempo de gracia. Mateo, llamado también Leví, fue uno de los que Jesús quiso tener entre sus doce apóstoles. Él nos ayudará a ver que la esperanza está más cerca que nunca; que el anuncio de paz consiste en: Estén alerta, no se duerman, vigilen hasta entrada la noche. "Por eso estén despiertos, porque no saben en qué día vendrá el Señor" (Mateo 24:42). Un año más ha llegado, y se nos invita no a tener miedo, sino más bien a tener la intención de despertar, prestar atención y velar, para descubrir y seguir cómo será el paso de Dios en mi vida en este Adviento.

Esperanza y vigilia es lo que la Iglesia nos propone en este jubileo, y el Adviento es el momento de estar despiertos, como los pastores que supieron escuchar la noticia de que, en la ciudad de David, había nacido un Salvador. ¿De qué formas estaré despierto o despierta en este Adviento?

Puede ser que reciba a Cristo de una forma diferente a otros años, con un espíritu de vigilancia y compromiso hacia mi familia y mi comunidad. Jesús, ayúdame a girar mi corazón hacia ti, para que al hacerlo pueda ver con una mirada nueva la búsqueda de la verdad y la justicia que tanto necesitamos en la familia y en la sociedad. ¡Ven, Señor!

Triduo de Rosario

Martes, 9 de Diciembre 7:00PM- Bilingüe
Miércoles, 10 de Diciembre 7:00PM- Bilingüe
Jueves, 11 de Diciembre 6:00PM

Vísperas

Danza de Matachines y Santo Rosario en Español



Fiestas de Nuestra Señora de Guadalupe

Viernes, 12 de Diciembre

5:30AM- Danza de Matachines
6:00AM- Mañanitas y Procesión de Ministerio Guadalupano
6:30AM- Santa Misa



Holy Day of Obligation Solemnity of the Immaculate Conception

Monday, December 8th
Bilingual Mass 7:00AM
Bilingual Mass 6:00PM

Día Santo De Precepto Solemnidad de la Inmaculada Concepción

Lunes, 8 de diciembre
Misa bilingüe 7:00AM
Misa bilingüe 6:00PM

Parish Office Closed/Oficina Parroquial Cerrada

CHRISTMAS PLAY

If you're 7 years or older, join us for our Christmas Play full of music, joy, and the true spirit of the season!

PERFORMANCE WILL BE HELD AT THE

*Christmas
Eve Mass*

Practice Info

Where: Sacred Heart Parish Hall

Time: 6pm- 8pm

Dec. 2nd

Dec. 9th

Dec. 16th - At church

TBD Dec 23rd

ROLES INCLUDE:

Mary, Joseph,
Archangel Gabriel,
4 Kings, Shepards,
Drummer Boys, Angels,
Star, Narrators, &
Sheep

For more information contact

Kristal Gina (956)607-1863





Share the Joy of Christmas – Join Our “Box of Joy” Gift Drive

Dear Sacred Heart Community,

Gift-giving is a cherished part of the Christmas season, yet many children living in poverty miss out on this simple joy. This year, you can help create a Christmas miracle for a family in need.

We are continuing our 3rd year tradition of providing a **Box of Joy** to families in need. Once families are registered, we will begin adding tags to our annual Christmas tree for the **Box of Joy Gift Drive**. Your generosity allows us to serve the poorest of the poor in our community—both materially and spiritually—for the Glory of God.

Registration is open starting now through **December 10, 2025**.

If you or someone you know would like to **sign up to receive a Box of Joy**, please visit the **CCD Office** for registration:

Monday–Friday, 9:00 AM–3:00 PM

(Closed for lunch from 12:00 PM–1:00 PM)

Thank you for helping us bring hope and joy to those who need it most this Christmas season.

Warm regards,
Dina Asbell
Director of Religious Education



**REGISTER
NOW THRU
DECEMBER 10**

TEENS GROWING IN FAITH

Christmas PARTY

DECEMBER **7** 3PM -5PM

SACRED HEART PARISH HALL

RVSP TO KRISTAL GINA (956)607-1863

Ages 14- 18 are welcome!

GINGERBREAD HOUSE
COMPETITION



BRING YOUR OWN
GINGERBREADKIT
*MUST BE MADE DURING THE
PARTY*

*On behalf of El Corazon de la Capilla and
La Capilla*



THANK YOU FATHER RENÉ AND COMMUNITY TURKEY TICKET EVENT NOV 16, 2025

THE WINNERS ARE (TURKEYS):

- Beto (Ticket #237)
- Maria Perez
- Leila Quintanilla
- Manual Gomez
- Zoey Robles
- Lilly Guerrero
- Vianca Vega
- Deyanira Pena
- J. Mercado
- Elenita Labos

THE ROASTER WINNERS:

Angel (Sylvia) Perez
Laura Garza



PARISH OFFICE 215 N. 16th Ave. Edinburg, TX 78541 Phone: 956-383-3253—Fax: 956-383-7311 https://www.sacredheartedinburg.org email: sh-edinburg@cdob.org	FAITH FORMATION (CCD) Religious Education/Oficina Para el Catecismo 525 E. Kuhn Edinburg, TX. 78541 Phone: 956-383-4631/956-383-1818 - Fax: 956-383-7311 <u>Monday thru Thursday (8:00 am to 3:00 pm)</u>
OPEN / ABIERTO	Dina Asbell Director of Religious Education PCL-SHEdinburg@cdob.org
<u>Monday-Friday - Lunes-Viernes 9:00 am to 5:00 pm</u> (Closed for lunch 12:00 pm to 1:00 pm) Saturday – Closed/Sabado—Cerrado	Sanjuana Castillo Ofc. Assistant Enedelia Flores Ofc. Assistant/Record Keeping
STAFFED BY THE CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE	<u>Confessions</u> Saturday 3:00 pm to 4:00 pm in the Church For those who are unable to attend on Saturday please call the Parish Office to make an appointment...
PRIEST	<u>Confesiones</u> Sabado de 3:00 pm a 4:00 pm en la Iglesia <i>Los que no pueden asistir el Sabado pueden hablar a la oficina parroquial para hacer una cita</i>
Rev. Fr. Rene Gaytan Pastor rgaytan@cdob.org	<u>Marriage</u> Please contact a priest or a deacon at least six months before your proposed wedding date. We look forward to helping you get ready for this great sacrament. <i>Pueden comunicarse con un padre o diacono con seis meses de anticipacion a la fecha de matrimonio. Estamos dispuestos a ayudarlo en este proceso</i>
DEACONS	<u>Baptisms</u> Please contact Parish Office for information
Joe Peralez, III Deacon jperalez@cdob.org	Raul Rangel Deacon rrangel@cdob.org
PARISH STAFF	<u>Sacrament of Anointing of the Sick</u> This sacrament helps with serious illnesses or disabilities of the aged. Contact the office for more information. <u>Unción de los Enfermos</u> <i>Este sacramento ayuda en una enfermedad seria o en la fragilidad de la vejez. Pueden llamar a la oficina.</i>
Mari Morin Receptionist/Secretary Bulletin Editor recept-shedinburg@cdob.org	<u>Quinceañera Services</u> Please Contact the parish office for more information. <i>Favor de llamar a la oficina</i>
Lupita de la Cruz Bookkeeper bkpr-shedinburg@cdob.org	<u>Visiting the Sick/Visitando a los Enfermos</u> Contact the office for a home visit. <i>Llamar a la oficina para que lo visiten.</i>
Rosa Vargas Wedding Coordinator Assistant Bookkeeper sh-edinburg@cdob.org	
Long Burlaos Facility Manager/AV Tech/Maintenance videographer-shedinburg@cdob.org	
Maria Martinez Sacristan	
Raymundo Castillo Custodian	
Diana Alcocer Housekeeper	

**SUPPORT
OUR LOCAL
ADVERTISERS**



**Please show your support
to our **Parish** by also
supporting our **Advertiser**.
We wouldn't be able to bring
our bulletin every week
without them.**

**APOYE A
NUESTROS
ANUNCIANTES
LOCALES**

Por favor, muestre su apoyo a nuestra **Parroquia apoyando también a nuestro anunciante. No podríamos traer nuestro boletín todas las semanas sin ellos.**



LEON

Memorial Funeral Home

"A Caring Thought"

311 E. Expressway 83 - San Juan
787-1415

208 East Canton - Edinburg
380-1416



VELMA SUE

Hesbrook Monument Company

*A memory etched in stone is
a memory that lasts forever*

In loving memory of
Noe Hesbrook Jr.

616 E. Cano St. 956-383-8597

Karina Rose Upholstery

Karina Alvarez

Owner

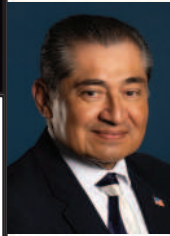
956-616-3831

karinaupholstery@gmail.com

224 E. Mahl St, Edinburg TX

FREE ESTIMATES

Are you turning 65?



I'm happy to meet you to
answer questions you may
have about Medicare.

Jesus A Rodriguez, CSA
Certified Senior Advisor | Hablo Español
929 E. Esperanza | Suite #13
McAllen, Texas 78501
1-956-618-1466 | rodrije@aol.com



Palacios-Love Law, PLLC

Attorneys - Abogados

Serving Your Legal Needs

287.0555
513 S. 10th - Edinburg



RESIDENTIAL & COMMERCIAL
RMP 43828

RGV

PLUMBING SOLUTIONS



(956) 252-3491

RGV PLUMBING SOLUTIONS

Blessed Are They That Mourn For They Shall Be Comforted
Matthew: 5:4



Ceballos - Diaz FUNERAL HOME

JOHNNY GARCIA
Funeral Director / Mgr

(956) 383-4931

322 East Kuhn, Edinburg, TX 78541

South Texas Payment Systems

Edward X. Dimas, Owner

OFFICE: 956-279-2498

FAX: 956-468-2525

- DUAL PRICING CERTIFIED • 24/7 LOCAL SUPPORT
- NO MONTHLY MINIMUM • NO ANNUAL FEE
- NO SETTLEMENT FEE
- OVER 25 YEARS OF EXPERIENCE
- GUARANTEED NEXT DAY DEPOSIT

FARMERS' MARKETING SERVICE

A DBA OF EDWARD G. VASQUEZ ENTERPRISES, INC.

SHIPPERS AND DISTRIBUTORS OF MEXICO AND TEXAS PRODUCE

"Specializing in Watermelons and Tropical Fruits"

P.O. Box 173 LINN, TEXAS 78563

PHONE: (956) 381-9811 FAX: (956) 381-1609



Iris L. Castillo
(956) 442-8209



Health Care
EDUCATORS

icastillo.insprofessionals@gmail.com

Life - Health - Medicare Advantage
Funeral Plans - Retirement



Do You Need a Provider?
Call us 956-609-9277



- Income Tax Services
 - Small Business Consulting
 - Bookkeeping Services
 - Cybersecurity Consulting
- 956-457-9488
www.daddysincometax.com

TERRY

CANALES LAW

- Personal Injury/Auto Accident
- Family Law
- Criminal Defense/State & Federal
- Real Estate Law

956-316-2223
www.rgvattorney.com

"REAL ATTORNEYS. REAL RESULTS."



LOS PINOS HARDWARE



1445 W. Monte Cristo Rd., Edinburg, TX 78541
956-348-4423

www.lospinoshardware.com

6 Locations



Marc A. Gonzalez

Funeral Director

Contact me today to see how easy it is to transfer over your
pre-need and ask about the various ways we can honor your wishes.

marc@riverahillcrest.com
www.riverahillcrest.com



Wellness Home
Health LLC

"Compassion is at the heart of our care"
Personal Assistance Services
(Provider Services)
(956) 348-5330

wellnesshomehealth78@gmail.com
214 W Cano St. Edinburg, Texas 78539



956-YES-OMAR
956-253-3121



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Edinburg, TX

A 4C 05-4110